



2020
中国沈阳·日本佐世保
青少年绘画作品(双城)交流展

SHENYANG, CHINA · SASEBO, JAPAN
YOUTH PAINTING WORKS (DOUBLE CITIES) EXCHANGE EXHIBITION



和平 友谊 美好 希望

2020中国沈阳·日本佐世保青少年绘画作品(双城)交流展优秀作品集



2020
中国沈阳·日本佐世保
青少年绘画作品(双城)交流展

SHENYANG, CHINA · SASEBO, JAPAN
YOUTH PAINTING WORKS (DOUBLE CITIES) EXCHANGE EXHIBITION

前言

2019年，沈阳市人民对外友好协会以中日青少年交流促进年为契机，与日本特定非营利法人社会教育团体碧波会共同策划了2019-2020“中日青少年交流促进年—中国沈阳·日本佐世保青少年绘画作品双城交流展”活动。我市与日本佐世保市自2011年建立友好合作关系以来，两市交往较为密切，在经贸文化、旅游观光、养老服务、青少年交流等领域开展了丰富多彩的交流活动。此次活动旨在依托友城交流基础，通过在两地举办青少年绘画艺术交流展示，促进不同文明间对话、交流与互鉴，增进两地人民之间的了解与友谊，进一步深耕日本，加强我市对日多领域交流与合作。

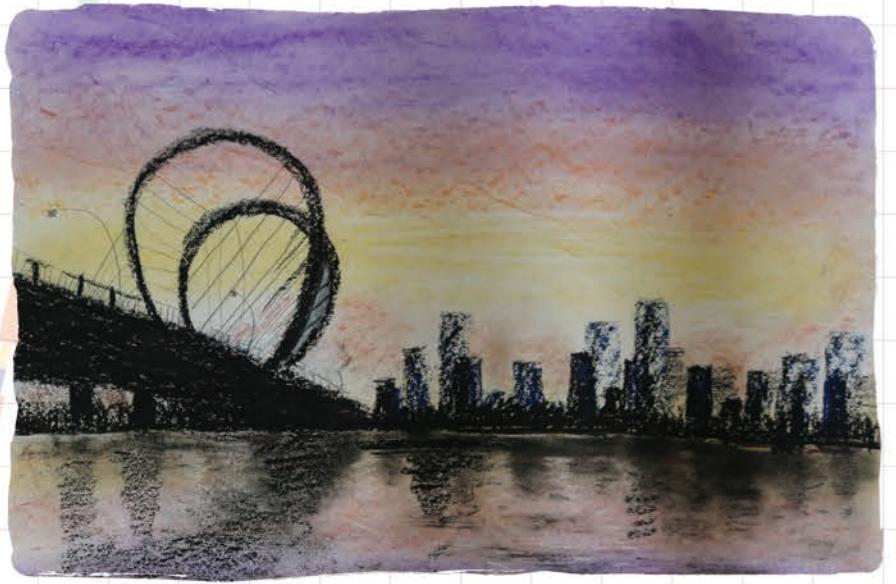
本次活动以“和平、友谊、美好、希望”为主题，参展作品由我市南京一校教育集团选送的54幅小学生绘画作品及日本社会教育团体碧波会选送的54幅日本佐世保市中小学生作品组成。孩子们用他们的巧思妙笔勾画出一幅幅描绘美好家园，饱含友好情谊的精美画卷，将美好的心声传递给两市更多的民众。佐世保站活动已于2019年12月在日本佐世保岛瀬美术馆成功举办，得到了中国驻长崎总领事馆、当地政府及市民的积极参与和热烈好评。沈阳站活动将于2020年11月28日在沈阳市图书馆启幕并进行为期一周的展览。面对疫情，沈阳站开幕式将采用线上线下相结合的形式，在展示两国青少年的精湛才艺的同时，通过云端连线让孩子们跨越国界感受到中日两国间的亲仁善邻，团结协作的友好交流传统，在国际交流中收获成长、收获友谊，进一步加强青少年的“人类命运共同体”意识。

疫情下的2020年是灰色的，但青少年们却用他们的画笔为我们呈现出了一个五彩斑斓的世界。让我们共赏孩子们的精美作品，共同祈祷疫情早日终结，祝福中日两国友谊春暖常在！

前書き

2019年，瀋陽市人民对外友好協会は中日青少年交流促進年を契機に、日本特定非営利活動法人社会教育团体ベルボ会と共同で2019-2020「中日青少年交流促進年—中国瀋陽・日本佐世保青少年絵画作品相互交流展」を企画しました。本市と日本佐世保市は2011年に友好協力関係を樹立して以来、両市の交流は比較的に密接であり、経済貿易・文化・観光・介護・青少年交流などの分野で多彩な交流活動を展開してきました。今回の活動は友好都市提携に基づく交流事業として、両市で青少年絵画展を開催することによって、異文化間の対話、交流を促進し、両市市民間の理解と友情を増進し、日本をさらに深く耕し、本市が日本に対する多分野における交流と協力を強化させることを目的としています。

今回の絵画展は「平和、友誼、美しい、希望」をテーマにして、展示作品は瀋陽市南京一校教育グループから収集した54枚の小学生の絵画作品と、佐世保市教育委員会が選出した54枚の日本佐世保市の小中学生の絵画作品から構成されています。子供たちは奇想天外な筆で美しいふるさとや、友好の想いをこめた美しい絵画を描き、祝福に満ち溢れた声をより多くの市民たちに伝えようとしています。佐世保絵画展は2019年12月に日本佐世保市島瀬美術センターで成功裏に收めました。その際に、中国駐長崎総領事館、地元政府及び市民たちから積極的な参加と好評を頂きました。一方、瀋陽絵画展は2020年11月28日に瀋陽市図書館で開幕し、一週間の展示を行うことを予定しています。疫病に直面して、瀋陽絵画展の開幕式はオンラインとオフラインを融合し、両国の青少年たちの巧みな才能を展示すると同時に、インターネットを通じて子供達が国境を越えて中日両国間の「親仁善隣」(周囲の国や人と等しく仲良く)や「團結協力・友好交流」の伝統を感じさせ、国際交流の中で成長・友情を育み、「人類の運命共同体」という意識を深く刻んでいきたい思います。新型コロナで2020年は灰色になっていますが、青少年たちは絵筆で色とりどりの世界を見せてくれました。子供たちの美しい作品を共に鑑賞し、新型コロナの早期終結を祈り、中日両国の友情に春が常住するよう祈念申し上げます。



『三好桥夜景』

南京一校教育集团同泽街分校

章洪博 6岁 男



『我们都是好朋友』

南京一校教育集团振兴街分校

雷景铄 6岁 男



『宽容』

南京一校总校

刘桉安 6岁 女

『儿童乐园』

南京一校总校

刘家熙 男 6岁





『马达加斯加群岛的狐猴』

南京一校总校
张斯然 男 6岁



『璀璨的未来』

南京一校总校
高千懿 女 7岁



『地球的眼泪』

南京一校长白岛一分校
刘恩彤 女 7岁

『同一蓝天下』

南京一校总校
陈曦润 女 7岁



『图腾柱』

南京一校总校
刘晏勋 男 7岁



『彩塔』

南京一校总校
王紫霏 女 7岁

『八卦街』

南京一校长白岛二分校

陈盈汐 女 7岁



『青花瓷』

南京一校总校

王烁涵 女 7岁

世界永恒的主题



『同呼吸共命运』

南京一校长白岛二分校
刘子谦 女 8岁



『守护』

南京一校长白岛一分校
王懿琦 女 7岁



『和平』

南京一校总校
林佳彦霓 女 8岁

世界
永恒
的主
题



『美丽家乡』

南京一校总校

刘昊睿 男 8岁



『未来的他们和它们』

南京一总校

赵芊墨 女 8岁



『和平之歌』

南京一校总校
张米儿 女 8岁



『你和我』

南京一校总校
杨丹妮 女 8岁

『中国食文化』

南京一校长白岛一分校
马牧歌 女 8岁



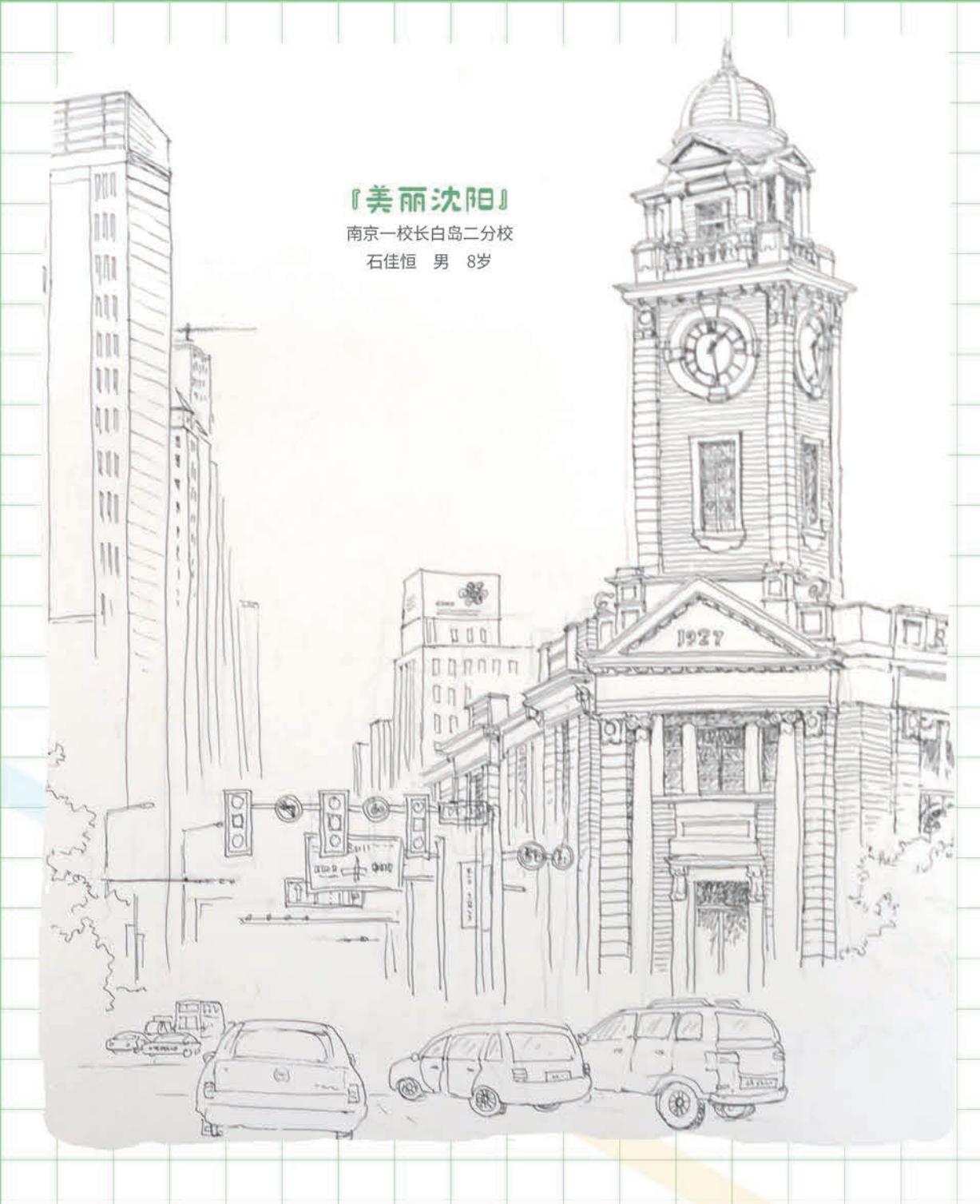


「鸣鸡」

南京一校长白岛二分校
林芮彤 女 8岁







『美丽沈阳』

南京一校长白岛二分校
石佳恒 男 8岁



『美丽世界』

南京一校总校
吴津瑶 女 8岁



『看盛京』

南京一校总校
刘思泽 男 8岁



『乡韵』

南京一校总校
马昊源 男 8岁



『北陵公园』

南京一校长白岛一分校
喻子珊 女 8岁

『我的家乡』

南京一校教育集团同泽街分校
任荣文 女 8岁





『沈阳站』

南京一校西塔分校
张译文 男 8岁



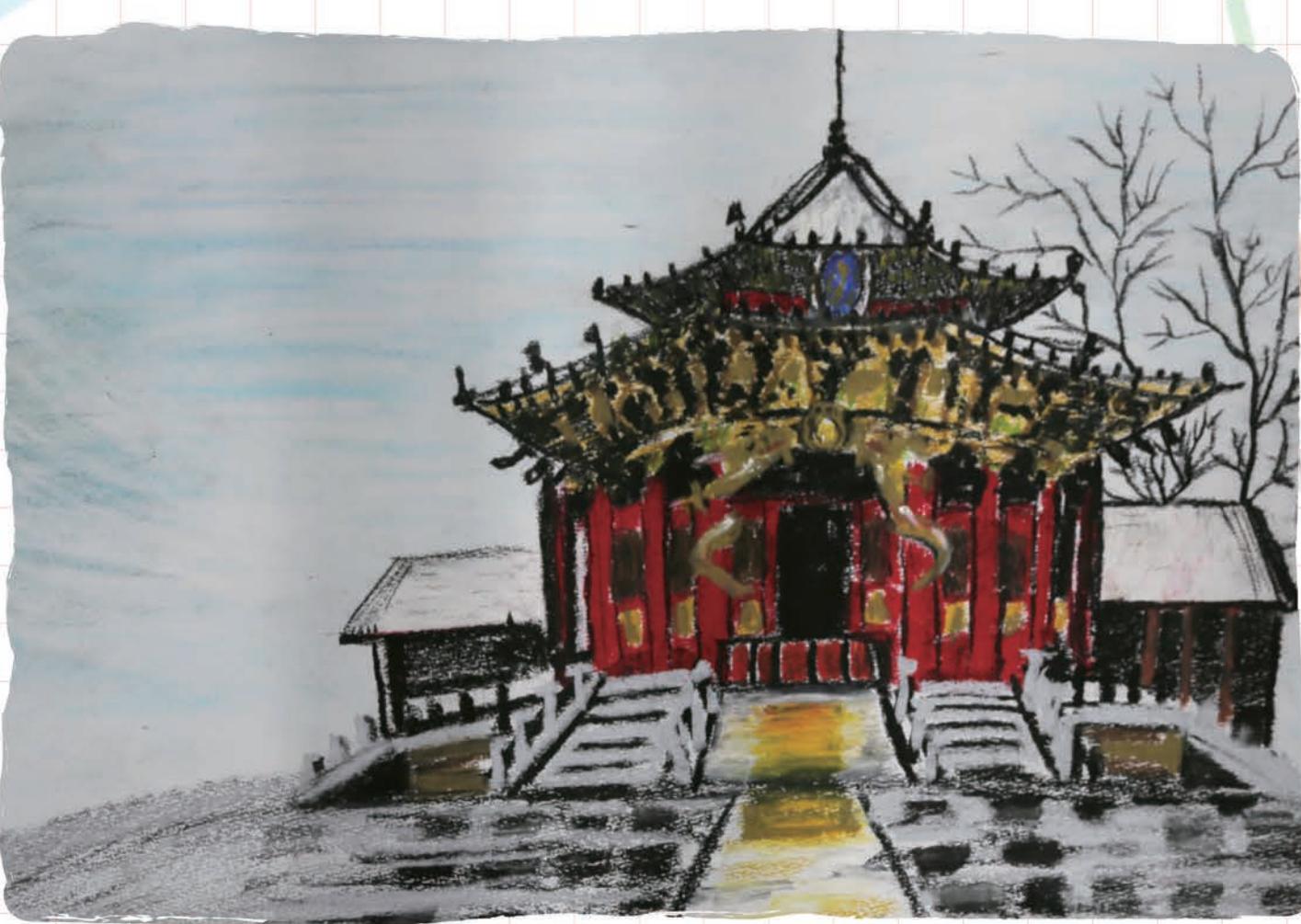
『炫彩老街』

南京一校长白岛二分校
张睦晗 女 8岁



『故宫盛景』

南京一校总校
郭子萱 女 8岁



『美丽的故宫』

南京一校总校
王思源 男 9岁



『墨舞盛景』

南京一校总校
张曦元 男 8岁



『林间骑行』

南京一校长白岛一分校
丁宇轩 男 9岁



『美丽的城市』

南京一校长白岛一分校
娄澜蓝 女 9岁



『海底城』

南京一校长白岛二分校
王子墨 女 9岁



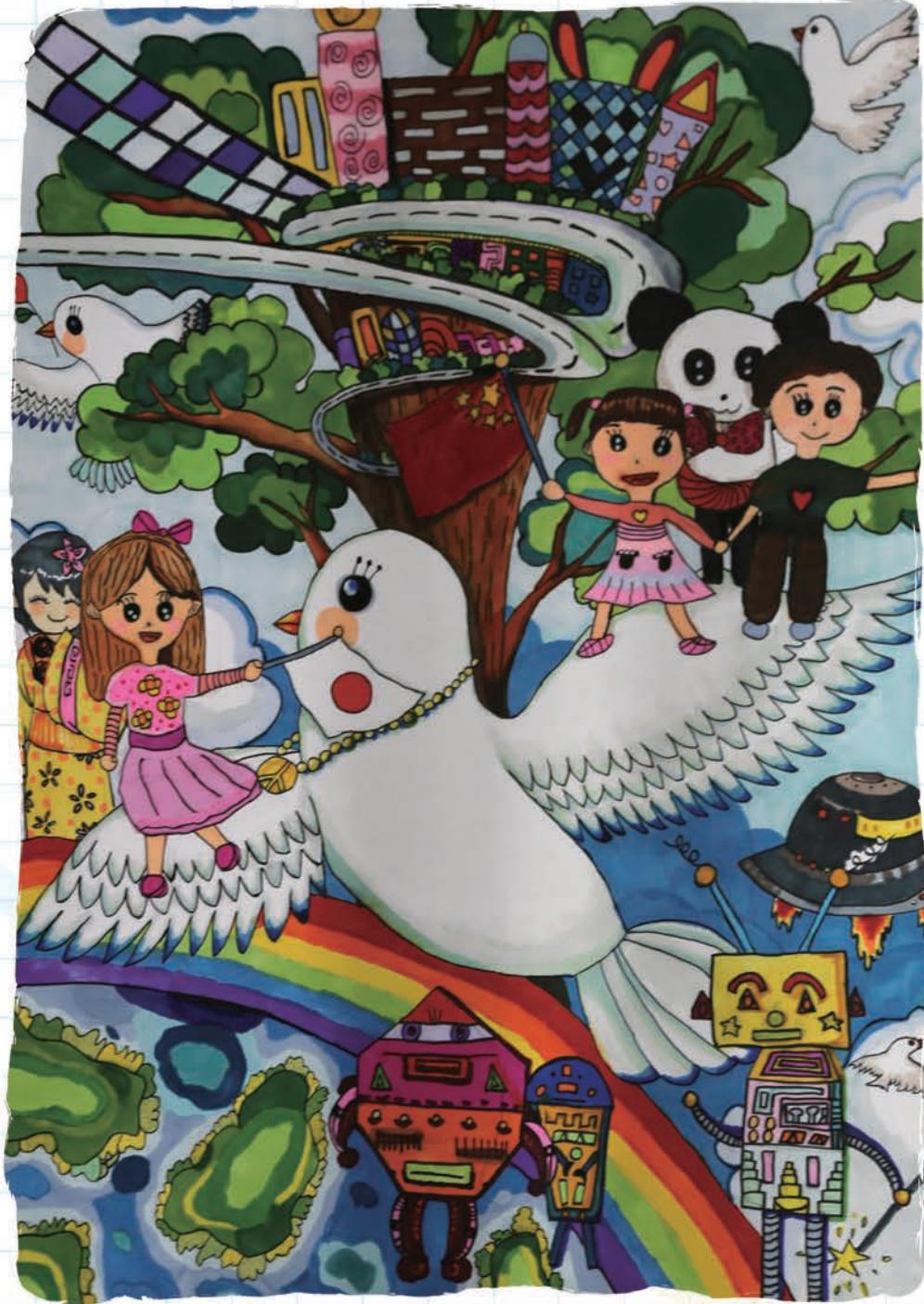
『最美沈阳』

南京一校教育集团振兴街分校
王若男 女 10岁



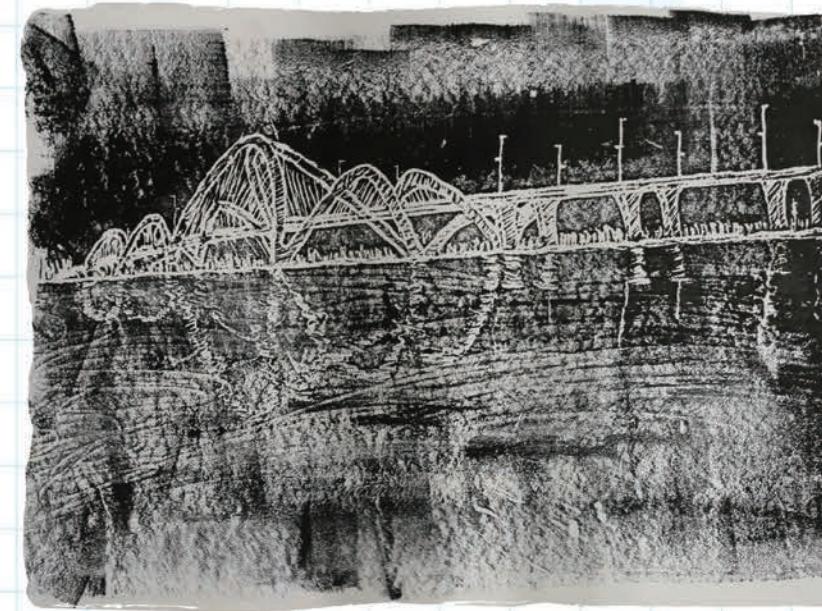
『童心筑发展』

南京一校西塔分校
佟婳 女 10岁



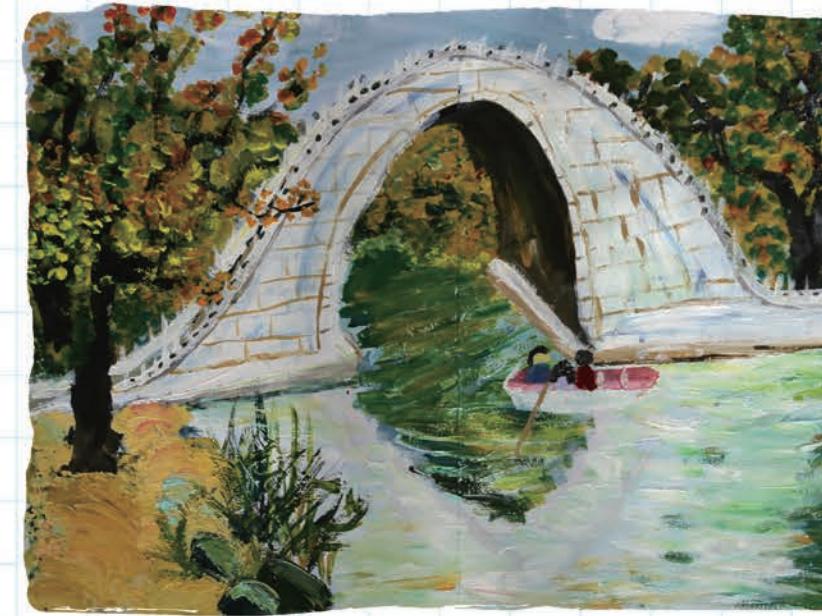
『未来世界』

南京一校总校
赫逸凡 女 10岁



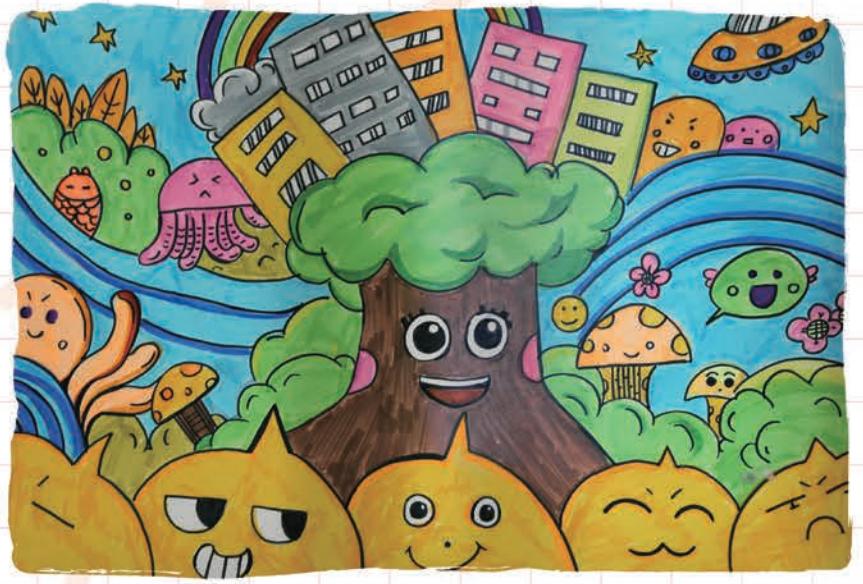
『三好桥』

南京一校教育集团振兴街分校
吴雨晴 女 10岁



『畅游美丽的中山公园』

南京一校总校
马铭瞳 女 10岁



『美丽的家园』

南京一校总校
栾佳宜 女 10岁



『牵手』

南京一校长白岛一分校
田梓立 男 11岁



『中日友好-同在蓝天下』

南京一校总校
张梓墨 女 10岁



『放飞希望』

南京一校总校
任珈锐 男 11岁



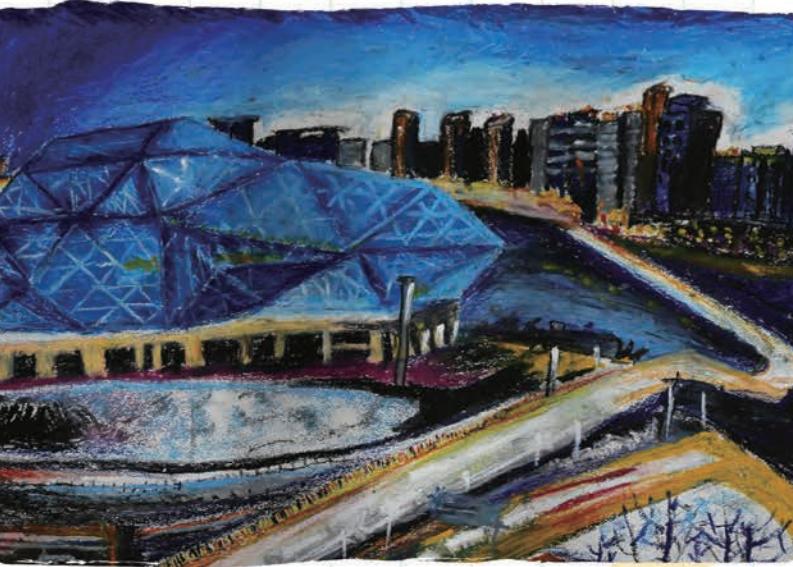
『愿世界充满和平』

南京一校总校
赵奕霖 男 11岁



『瑞雪兆丰年』

南京一校教育集团同泽街分校
王一雯 女 11岁



『盛京剧院』

南京一校长白岛一分校
佟春晨 男 11岁



『故宫』

南京一校总校
钟雨辰 女 11岁



『播种友谊收获希望』

南京一校总校
戴新瞳 男 12岁



『印象沈阳』

南京一校总校
晏锦添 男 12岁



『桜』

梦云工作室 藤井アンジェリカ 7岁 女



「こぞうをおいかける
やまんば!」

佐世保市江迎小学校 三輪 煌陸 7岁 男



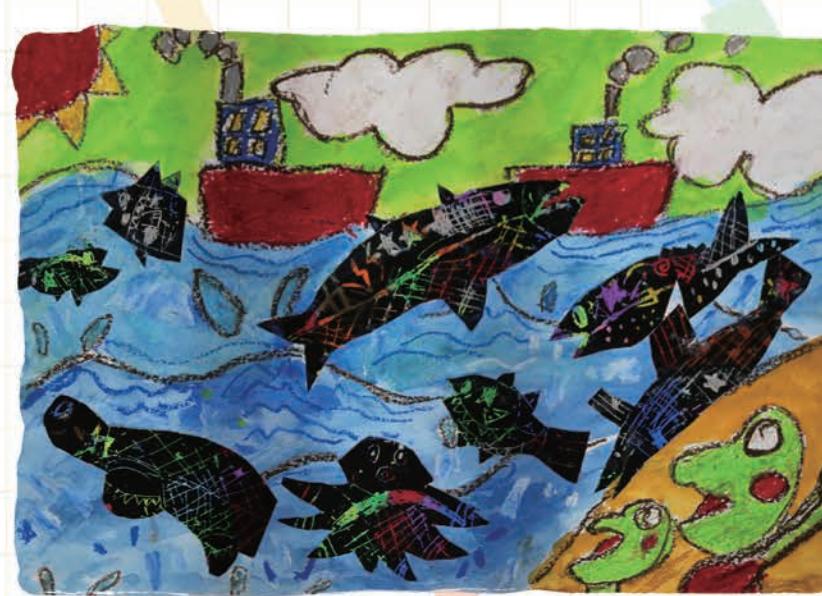
『サイモンはねこである』

佐世保市広田小学校 洪琥珀 7岁 男



『みんなの地球』

梦云工作室 福田 蔡海人 8岁 男



『ごあいさつ ごあいさつ』

佐世保市中里小学校 松本武三 8岁 男



『けんばんハーモニ力を
ひいているわたし』

佐世保市立楠栖小学校 鳥羽 美海
8岁 女



『大きなカマキリ』

佐世保市立広田小学校 水田康葵 8歳 男



『ぶたのコックさん』

佐世保市立港小学校 中道陽太 8歳 男



『みんなでしゅっぱつ!』

佐世保市立大野小学校 阪口 華音 8歳 女



『大きなさかな おいしそう』

佐世保市立大野小学校 田中亜香里 9歳 女



『ふしぎな魚
見つけたよ!』

佐世保市立広田小学校 釜田 風雅 9歳 男



『日本の秋』

梦云工作室 淡田爱子 9岁 女



『和菓子職人』

梦云工作室 中村朔太郎 9岁 男



『兜』

梦云工作室 小松俊介 9岁 男



『なかよしパンダ』

梦云工作室 福田夢治 9岁 男



『とうふちゃん』

佐世保市立猪調小学校 加椎 翔 9歳 男



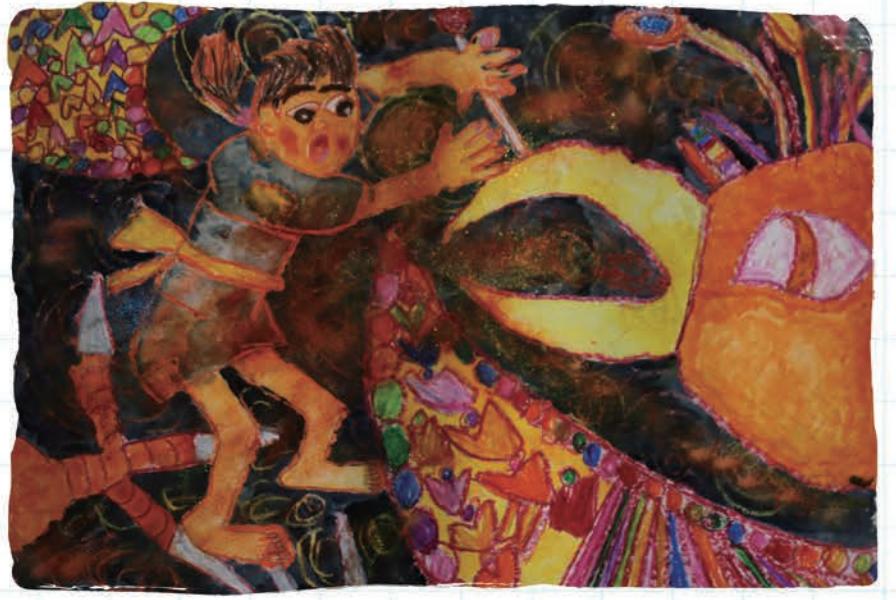
『チョウチョウビックランド』

佐世保市立早岐小学校 酒井 未空 10歳 女



『楽しく歯みがき』

佐世保市立花高小学校 楠本菜々美 10歳 女



『火の鳥とのたたかい』

佐世保市立広田小学校 黒瀬 飛鳥 11歳 女



『ころんでも かんばれ』

佐世保市相浦西小学校 山本 桃愛 11歳 女



『家の中の神様』

佐世保市立中里小学校 ポトザ ジョミカ
11歳 女



『ブンダバーとホルムの町』

佐世保市立中里小学校 本田 美桜 11歳 女



『村を守った「さんこ』』

佐世保市立大塔小学校 桜井 純 11歳 女



『神様と出会ったぼく』
佐世保市立大野小学校 松永 瑞衣 11歳 女



『鬼をたおした 一寸法師』
佐世保市立赤崎小学校 鈴木 美命 11歳 女



『おばけがいっぱい
なぞ学校』

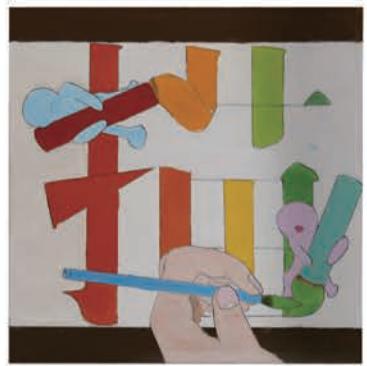
佐世保市立大野小学校 森 奏太 11歳 男



『命がけのサバイバル』
佐世保市立大塔小学校 植田 優斗 11歳 男



『子牛とわたし』
佐世保市立宇久小学校 安永 凜々 12歳 女



『絵文字「描」「絵」』

早岐中学校 井川早織 14歳 女



『絵文字「遊」「鏡」』

早岐中学校 古江 央奈 14歳 女



『体育館シューズ』

佐世保市立広田中学校 小野村 嘉乃 14歳 女



『学校の片隅』
佐世保市立崎辺中学校 口石 明音 14歳 女



『あじさいを基にし
た平面構成』

佐世保市立愛宕中学校 安竹 七海 14歳 女



『渡り廊下』

佐世保市立愛宿中学校 野口 芳佳 14歳 女



『希望の船』

佐世保市立日野中学校 田崎 みらい 14歳 女



『技術室』

佐世保市立清水中学校 安藤 真一郎 14歳 男



『清水中の廊下』

佐世保市立清水中学校 野田 晃樹 14歳 男



『薬物乱用
防止ポスター』

佐世保市立山澄中学校 松本 琉楓 14歳 女



『港の風景』

佐世保市立鹿町中学校 小田若菜 14歳 女



『愛鳥週間のポスター』

佐世保市立世知原中学校 内野ひなた 14歳 女



『校舎とたくさんの緑』

佐世保市立鹿町中学校 小田若菜 14歳 女



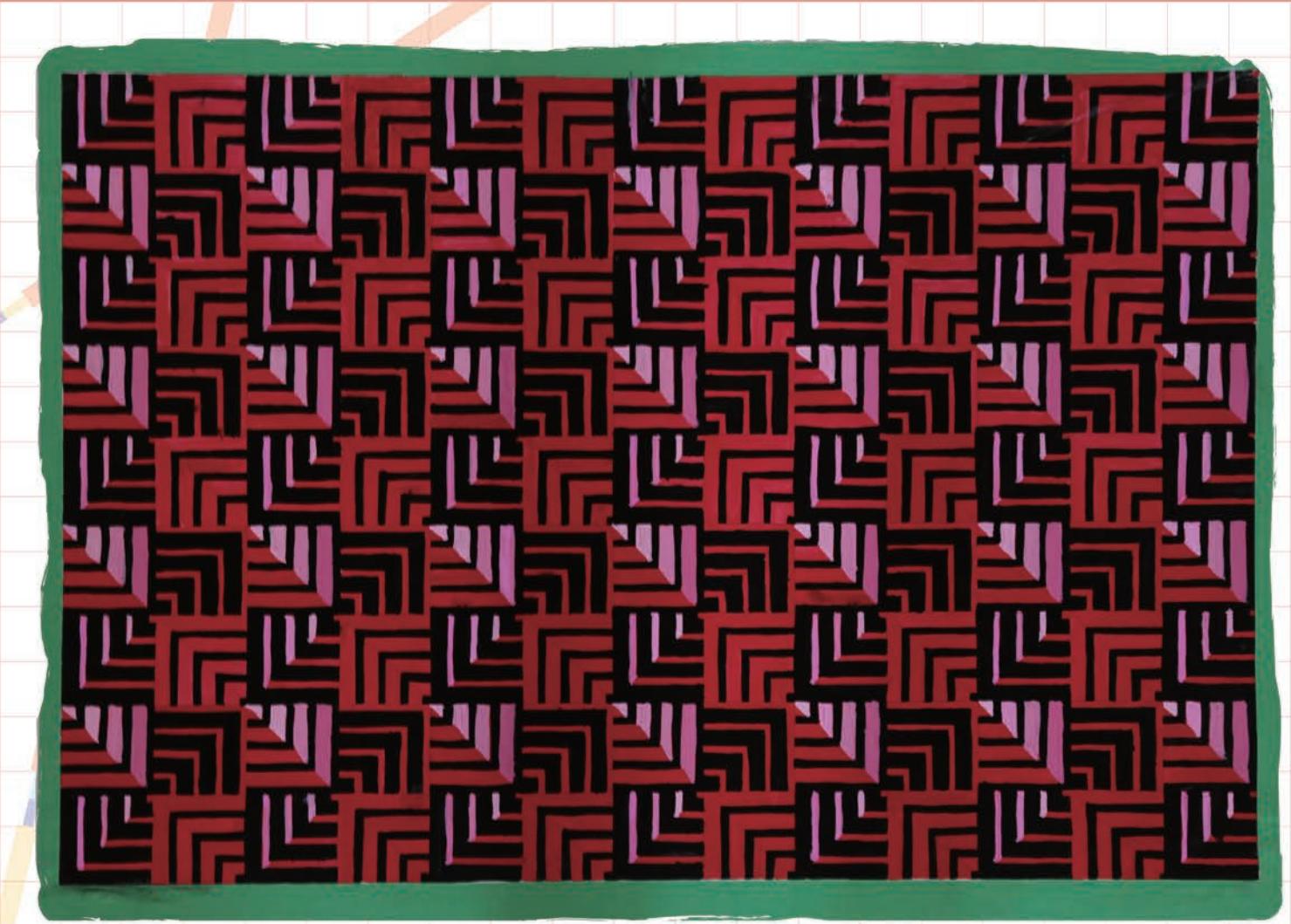
『帰郷』

佐世保市立日宇中学校 弟子丸 莉歩 14歳 女

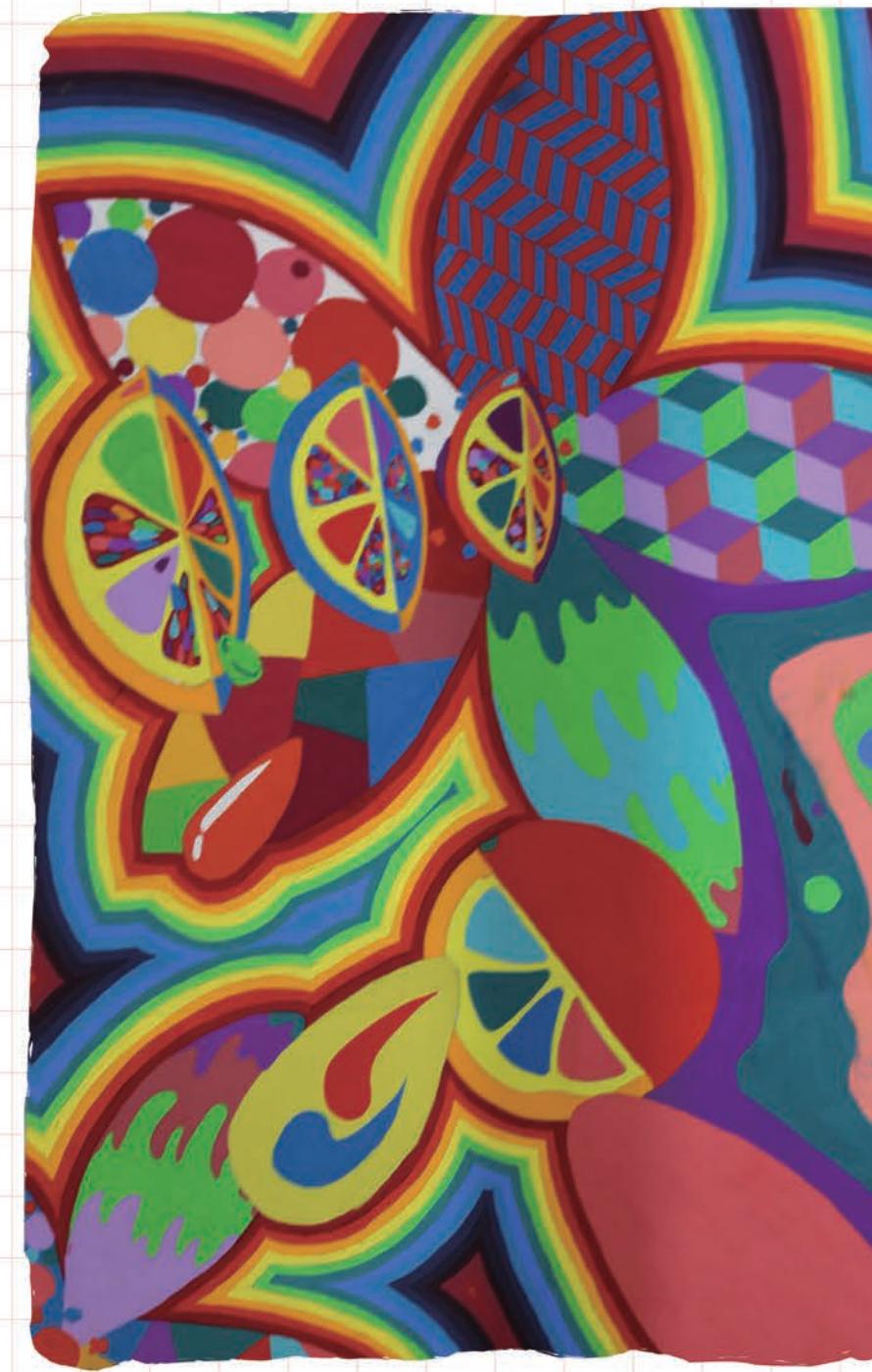


『自然の恵み』

佐世保市立日宇中学校 山口ひなの 14歳 女



『タイルのデザイン（赤と黒）』
佐世保市立小佐々中学校 前川潤海 14歳 女



『オレンジの構成』
佐世保市立大野中学校 竹下光太郎 14歳 男



『晴天の日の教会』

佐世保市立大野中学校 松井詩月 14歳 女



『人情あふれる港町』

佐世保市立相浦中学校 岩崎華音 15歳 女



『京の舞妓』

佐世保市立三川内中学校 青山 亜美香 15歳 女



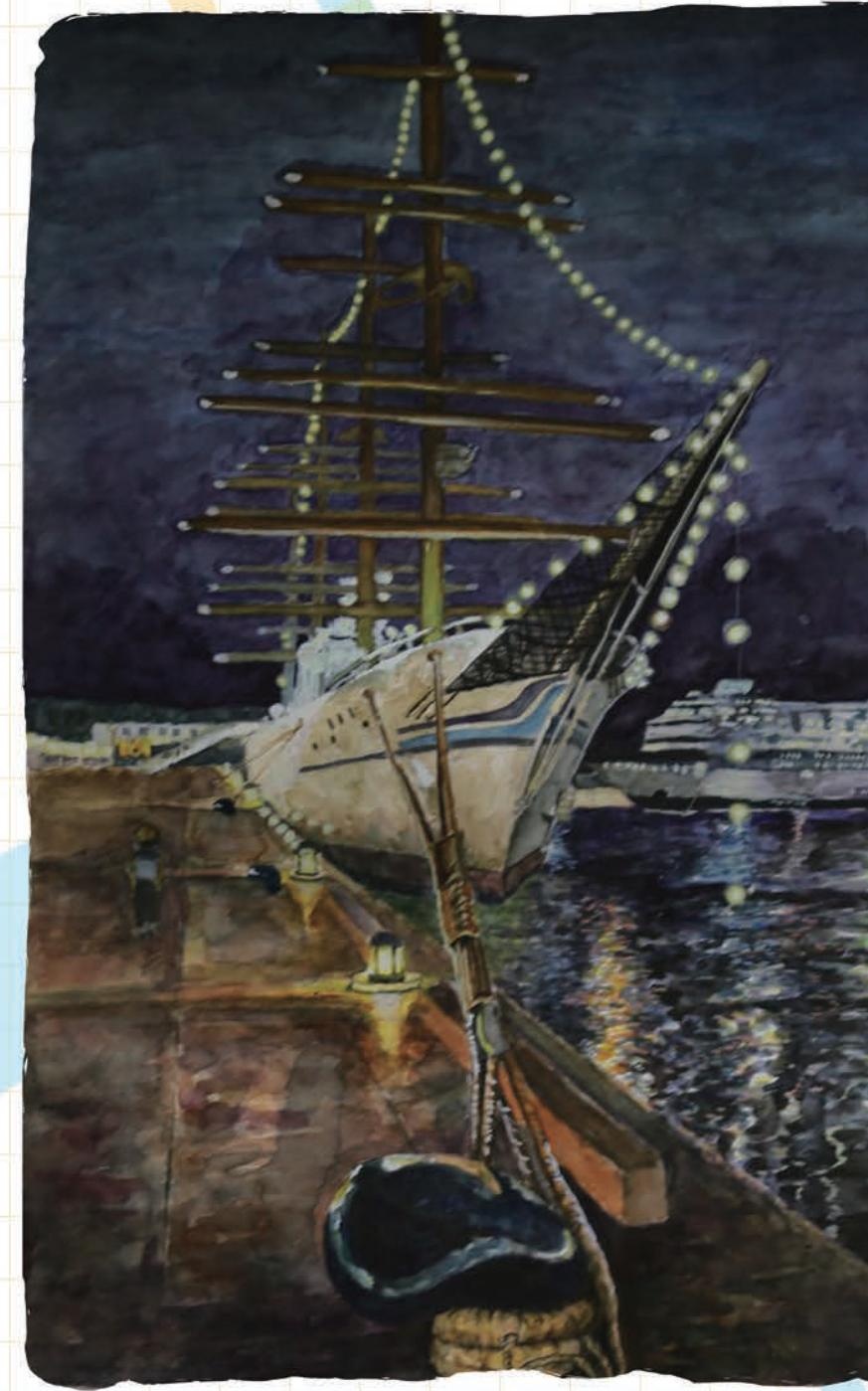
『長崎の教会群とキリスト教関連遺産を世界遺産に』

佐世保市立祇園中学校 古川 智子 15歳 女



『風景』

佐世保市立清水中学校 神田 心海 15歳 女



『夜 水面の光と日本丸』

佐世保市立日野中学校 岸川菜乙 15歳 女



『日本の美再発見
ポスター』



『夕暮れの港』



『四字熟語のポスター』



2020
中国沈阳·日本佐世保
青少年绘画作品(双城)交流展

SHENYANG, CHINA · SASEBO, JAPAN
YOUTH PAINTING WORKS (DOUBLE CITIES) EXCHANGE EXHIBITION